



AKG Acoustics GmbH

Lemböckgasse 21-25, P.O.B. 158, A-1230 Vienna/AUSTRIA

Tel: (+43 1) 86 654-0*, Fax: (+43 1) 86 654-7516

www.akg.com, e-mail: sales@akg.com

Hotline: (+43 676) 83200 888, hotline@akg.com

H A Harman International Company

AKG Acoustics GmbH

Bodenseestraße 228, D-81243 München/GERMANY

Tel: (+49 89) 87 16-0, Fax: (+49 89) 87 16-200

www.akg.com/de, e-mail: infode@akg.com

Hotline: (+49 89) 87 16-22 50, hotline@akg.com

AKG ACOUSTICS, U.S.

914 Airpark Center Drive, Nashville, TN 37217, U.S.A.

Tel: (+1 615) 620-3800, Fax: (+1 615) 620-3875

www.akgusa.com, e-mail: akgusa@harman.com

For other products and distributors worldwide see our website: www.akg.com

Printed in Austria on recycled paper.



H 418

HALTERUNG SUPPORT

Halterung H 418 / H 418 Support / Support H 418 / Supporto H 418 / Soporte H 418

Beschreibung: Die Halterung H 418 dient als Montagehilfe für das C 418 Drum/Percussionmikrofon, falls das Mikrofon nicht direkt am Spanning befestigt werden kann.

Description: The H 418 support allows the C 418 drum/percussion microphone to be mounted on drums where it cannot be clamped on the top hoop itself.

Description: Le support H 418 facilite le montage du microphone pour batterie et percussions C 418 lorsqu'il n'est pas possible de le fixer directement sur la bague de serrage.

Descrizione: Il supporto H 418 serve come ausilio di montaggio per il microfono C 418 da tamburo/percussioni nel caso in cui il microfono non possa essere montato direttamente sull'anello di fissaggio.

Descripción: El soporte H 418 sirve como ayuda de montaje para el micrófono para batería/percusión C 418 si el micrófono no puede fijarse directamente en el anillo de sujeción.

Montage: / Installation: / Montage: / Montaggio: / Montaje:

Lockern einer Spannschraube und H 418 unterlegen. / Loosen one of the tensioners and insert the H 418. / Desserrer une vis et mettre le H 418 en place. / Allentate una vite di serraggio e inserite al di sotto l'H 418. / Aflojar un tornillo tensor e insertar la unidad H 418 debajo.

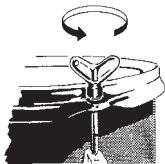


Abb. 1

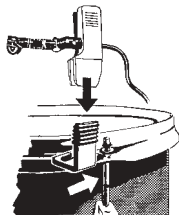


Abb. 2

Spannschraube festdrehen; Instrument stimmen, C 418 ankleben. / Tighten the tensioner, tune the instrument and clamp on the C 418. / Resserrer la vis; accorder l'instrument, fixer le C 418. / Stringete la vite, accordate lo strumento e attaccate il C 418 al morsetto. / Apretar el tornillo tensor; afinar el instrumento y fijar la unidad C 418.